

PODZIM 2018 | č. 98

# Zpravodaj



DÝNĚ VELIKOSTI XS

VÝSADBA OVOCNÝCH  
STROMŮ – CO JSTE  
MOŽNÁ NEVĚDĚLI

NA JARNÍ BARVY  
MYSLETE NA PODZIM

Baleečinka  
zahrádka

## Pravostíky na podzim

Ozve-li se v září hrom, bude v zimě zavát každý strom.

Teplé září – říjen se mračí.

Je-li říjen velmi zelený, bude leden hodně studený.

Čím dříve listí opadne, tím úrodnější příští rok.

Když napadá sníh na zelené listí, bude tuhá zima.

V listopadu příliš mnoho sněhu a vody, to známka příští neúrody.



Už od poloviny léta, jak se začnou krátit dny a rána jsou chladnější, cítíme ve vzduchu, že podzim se blíží. Ale nezoufejte, vždyť je plný barev a kořenitých vůní. Teploty jsou mírnější a přímo lákají k tomu, abyste si užili konec sezóny na zahradě.

# Babiččina zahrádka

A photograph of three wicker baskets filled with apples, resting on a grassy lawn covered with fallen autumn leaves. In the background, there's a wooden garden bench. A white callout box with a torn paper effect is positioned in the upper right corner of the image.

## Babské rady do zahrady

- ✓ Na „zastydlou“ rýmu smíchejte štávu ze zázvoru s vodou, zahřejte, nakapejte na kapesník a přiložte na čelo a nos. Dutiny se uvolní.
- ✓ Pokud boty zapáchají, nasypte do nich trochu jedlé sody a nechte několik hodin v suchu působit.
- ✓ Cenovky snadněji odstraníte, když je nahřejete fénem.
- ✓ Polovinu cibule uchováte déle v chladničce, pokud řez potřete máslem a zabalíte do alabalu.
- ✓ Plastové prkénko zbavíte skvrn od zeleniny či ovoce tak, že ho potřete olejem a pokapete citrónovou štávou. Chvíli nechte působit a opláchnete.
- ✓ Svíčky nekapou a také pomaleji hoří, pokud je před použitím nejméně na hodinu nebo dvě ponoříte do studené osolené vody nebo vložíte do mrazničky.

S koncem prázdnin začíná rozkvétat největší skupina hvězdnic – vytrvalých aster, z nichž zejména hvězdnice novobelgická (*Aster novi-belgii*) a novoanglická (*Aster novae-angliae*) daly vzniknout desítkám kultivarů. Ty dnes zdobí naše zahrady svými hvězdicovitými květy škálou barev od bílé přes růžovou a fialovou po modrou.

### Hvězdnice novoanglická

- ✓ typický je drsně chlupatý povrch celé rostliny
- ✓ výška 120 až 150 cm, odrůda 'Purple Dom' do 50 cm
- ✓ lodyhy ve spodní části dřevnatí, větví se zejména v horní části.
- ✓ květy mají v průměru kolem 5 cm
- ✓ kvetou od srpna do října, barva bílá, odstíny růžové, purpurová až modrofialová
- ✓ květy se ve váze, při dešti a na noc zavírají (starší kultivary)
- ✓ nerozrůstají se výběžky, tvoří kompaktní trs

### Hvězdnice novobelgická

- ✓ listy i stonky jsou hladké
- ✓ výška od 50 do 150 cm
- ✓ květy o průměru kolem 2,5 cm, barva bílá přes různé odstíny růžové a purpurové, k modré a fialové
- ✓ rané odrůdy kvetou od konce srpna, většina v září až v říjnu
- ✓ rozrůstá se výběžky

### Kam je ubytovat?

Hvězdnice milují plné slunce, v polostínu méně kvetou. Nejraději mají lehké půdy s obsahem vápna, na půdu však nejsou náročné. Astra novoanglická snese více sucha a méně trpí padlím než její belgická příbuzná.

# BELGIČANKY a ANGLIČANKY



# Baleččinka záhrádka

Náš  
TIP

Pokud chcete oddálit dobu kvetení nebo udržet vysoké hvězdnice nízké, zkratě jejich výhony na přelomu jara a léta asi o polovinu. Můžete také zkrátit jen výhony po obvodu trsu a prodloužit tak dobu kvetení rostliny.



# DÝNĚ

## *velikosti XS*

Podzim a zejména dny kolem halloweena jsou neodmyslitelně spjaty s dýněmi. Tentokrát vám chceme představit ty, které se nehodí ani na přípravu polévky nebo kompotu, ani na vyřezávání strašidel, přesto je v naší nabídce najdete, ať už jako semena, nebo hotové plody. Jsou totiž úžasnou podzimní dekorací, která se bude vyjímat stejně dobře na miniaturním balkoně jako ve velké zahradě – záleží jen na vaší fantazii, jak s nimi naložíte. A pokud potřebujete nějakou tu inspiraci, doporučujeme vám podzimní výstavu v Botanické zahradě v Troji. Z ní jsou i naše fotografie.



## Co byste měli vědět o okrasných dýních

- ✓ jejich dužnina není ani jedlá, ani jedovatá
- ✓ některé druhy mají dužninu poživatelnou, chutí se ale nevyrovnaná tykvin určeným ke konzumu
- ✓ sklízíme je později než tykve jedlé, asi v průběhu října
- ✓ zralá dýň má tvrdou slupku a její stopka pozvolna usychá
- ✓ po sklizení nechte tykve na slunci chráněné před deštěm vyschnout
- ✓ nedostatečně vyschlé plody rychle plesniví



Jitka Krausová,  
Zahradnictví Dvořák  
a syn s.r.o., Teplice

## Odborník radí

Okrasné dýně můžete použít pro venkovní i interiérové dekorace. Nejdéle vám vydrží krásné při nižších teplotách.



### Vyberte si podle libosti

Pokud nechcete kupovat zralé okrasné tykvičky, můžete si je vypěstovat sami. Na jaře si vyberte z nejrůznějších odrůd nebo směsí ty, které se vám líbí nejvíce. V dubnu pak stačí vysít semena přímo na záhon a občas zalít.



### Barevný rekordman

Mezi dřeviny s barevně nejproměnlivějšími listy patří javory, zejména ty japonské. Javor dlanitolistý (*Acer palmatum*) zbarvuje listy podle kultivarů od zářivě zlatozlutowé přes růžovou, oranžovou, svítivě červenou až vínovou.



## Zapalte PODZIMNÍ OHNĚ

Na někoho působí podzim depresivně, jiný má toto období nejradiji z celého roku. Patříte-li do první skupiny, zkuste si na svou zahradu vysadit keře a stromy, které mění s koncem roku barvu svých listů do jasných tónů. Žlutá, červená či oranžová jsou veselé barvy a možná se pro vás stanou alespoň drobnou útěchou. V každém případě bude ale pohled z okna či terasy na několik týdnů dokonalou přehlídkou palety podzimních barev.

**Z**a všechno může pokles teplot pod nulu, tedy mráz. V listech stromů, resp. v jejich buňkách není nouze o vodu, ta má ale tu známou vlastnost, že při zmrznutí zvětší svůj objem. Což znamená, že buňky listů jsou při poklesu teploty pod nulu poškozovány ledovými krystaly, které se v nich zmrznutím vody tvoří. Toto poškození vede k opadávání listů ze stromů. Jenže stromy se snaží, aby listy, které z nich padají, nebyly zelené. Nechtějí se totiž jen tak zbavit zeleného barviva chlorofylu (název z řeckého chloros – zelený). Toto barvivo způsobuje zelené zbarvení listů, které zachycuje sluneční energii a díky fotosyntéze vytváří důležité látky pro stavbu rostlin.



**Tomáš Beneš,**  
Zahradnictví Dvořák  
a syn s.r.o., Teplice

## Odborník radí

Při výsadbě stromů a keřů doporučujeme smíchat zem z výkopku se zahradnickým substrátem pro optimální provzdušnění kořenového balu a tím spojené rychlejší a snadnější zakořenění.

### Proč se listy na podzim barví?

S koncícím létem a poklesem teplot klesá i aktivita fotosyntézy a pomalu se zelené barvivo chlorofyl začíná rozkládat. Úbytkem chlorofylu začnou v listech převládat doplňková barviva a listy se tak začnou zabarvovat do různých odstínů od žluté po tmavě červenou. Převládají-li karotenoidy, budou listy žluté až oranžové, za červenou až hnědou barvu zase můžou antokyany.

### Co ovlivňuje dobu barvení listů?

**teplota:** přes den slunečné počasí, v noci chladno  
**mráz:** za mrazivého počasí se listy barví spíše do žluta a oranžova  
**voda:** čím je větší sucho, tím dříve se začnou listy barvit  
**vítr:** čím více fouká, tím rychleji stromy opadají



## Co můžete potřebovat

### ZC Substrát Zahrad

- ✓ vyroben ze směsi vytříděné světlé a tmavé rašeliny
- ✓ blahodárný působí na rozvoj a růst celého kořenového systému rostliny
- ✓ zásobuje rostliny všemi základními živinami a stopovými prvky po dobu šesti týdnů.



### Podzimní hnojivo pro jehličnany

- ✓ zajišťuje odolnost rostlin proti vymrzání
- ✓ zabraňuje opadávání a hnědnutí jehličí
- ✓ snižuje riziko napadení houbovými chorobami



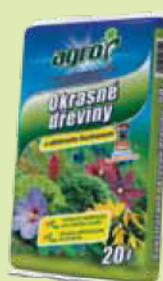
### ZC Dlouhodobé univerzální hnojivo 500 g

- ✓ speciální granule povrchově obalené voskovou membránou – tento plášť zajistí, že se živiny uvolňují do půdy kontrolovaně v závislosti na teplotě po dobu šesti měsíců
- ✓ poskytuje kořenům rostlin všechny živiny a stopové prvky v takovém množství, které jsou schopné spotřebovat



### AGRO Substrát pro okrasné dřeviny

- ✓ obohacený Vitality Komplexem – Žížali vodou pro vitalitu okrasných rostlin
- ✓ s hnojem Kristalon na šest týdnů
- ✓ aktivní kůrový humus – zlepšuje strukturu substrátu a lépe přijímá vodu



### KRISTALON Podzim

- ✓ speciální hnojivo s vysokým obsahem draslíku
- ✓ pro lepší vyzrávání pletiv a bezproblémové přezimování rostlin (ochrana proti vymrzání)
- ✓ aplikace zálivkou nebo postřikem



# Na jarní barvy myslete NA PODZIM



## Jak vysazovat cibuloviny

- ✓ vysazujte od konce srpna do doby, než začne mrznout
- ✓ půda musí být kyprá, vzdušná a dobře odvodněná, případně použijte drenáž
- ✓ hloubka výsadby se řídí velikostí cibule - čím větší, tím hlouběji (viz graf)
- ✓ jako ochranu před hlodavci doporučujeme vysazovat do plastových košíků
- ✓ místo výsadby si označte jmenovkou



Hyacint



Rebělk královský



Talovín

Když si s prvními jarními teplejšími dny vzpomenete, že na vaší zahradě chybí narcisy, tulipány a jiné cibuloviny, je už pozdě: tyto rostliny, neklamně oznamující konec zimy a začátek jara, se totiž vysazují právě teď, brzy na podzim. Musí ještě stihnout zakořenit, aby se na začátku nové sezóny mohly předvést v plné kráse. Právě teď najdete v našich zahradnických centrech bohatou nabídku na jaře kvetoucích cibulovin. My jsme z nich vybrali tentokrát druhy a kultivary ve žluto-oranžových tónech, v naší nabídce najdete samozřejmě i ostatní barvy.

# Co můžete potřebovat

**Sulka K** ochrání vysazené cibule před hnilobou. Před výsadbou namočte cibule v roztoku a ihned vysadte.



Košíky na cibuloviny slouží k ochraně hlíz proti hlodavcům a zároveň i k sázení cibulovin do správné hloubky.



Jmenovkami si označte místo, kde jste cibuloviny vysadili, aby ste je při podzimních a jarních pracích nepoškodili.



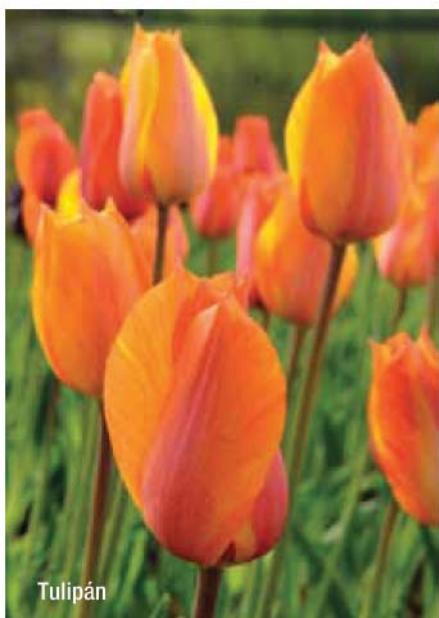
Sázecí lopatka a kolík jsou při výsadbě (nejen cibulovin) nepostradatelnými pomocníky.



Pracovní rukavice s vícenásobným latexovým nátěrem chrání i vrchní stranu prstů, klouby a celý palec.



Gliorex obsahující spory hub rodů *Clonostachys* a *Trichoderma* přirozeně se vyskytujících v půdě zlepšuje zdravotní stav vyklíčených rostlin, zlepšuje dynamiku růstu, rostliny jsou celkově vitálnější.



Tulipán



Kandík psí zub



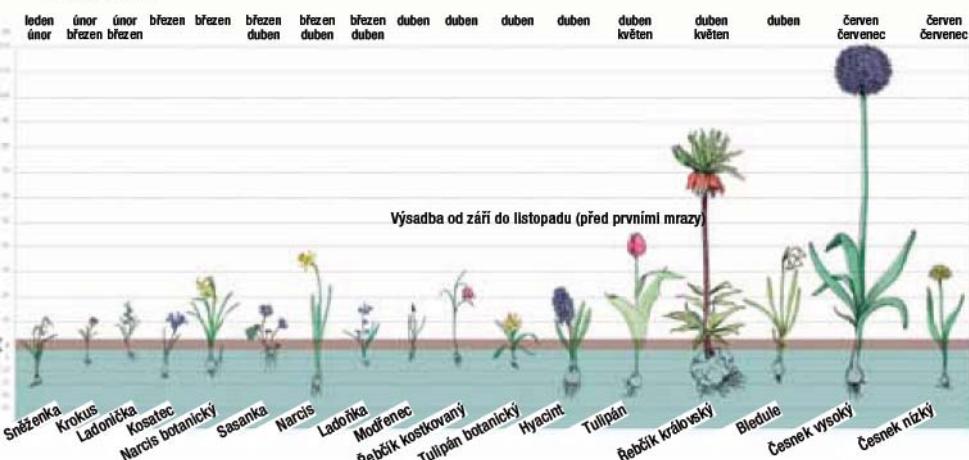
Křivatec žlutý



Krokus

## Cibuloviny kvetoucí na jaře

### Doba kvetení





# Čas na hřejivý PLAMÍNEK SVÍČKY

Podzim je časem trochu melancholickým, ale také časem rozjímání a odpočinku před hektickým obdobím Vánoc. Pokojnou a vřelou atmosféru nejlépe podpoří vonná svíčka a její plápolající plamen, vždyť odpradávna se lidé rádi scházeli u hořícího krbu jako symbolu bezpečného domova.

**Z**načka Yankee Candle, proslulý výrobce nejprodávanějších přemiových svíček na světě, nabízí velký výběr svíček právě s podzimní tematikou. Voní po útulné domácí kuchyni a pečení, po hřejivém kašmíru, v nabídce najdete i svíčky s vůní zralého ovoce nebo podzimní přírody se svěží vůní spadaného listí. Nejkvalitnejší parafín je bohatě nasycen přírodními vonnými esencemi a opatřen ručně rovnáným bavlněným knotem, který zaručuje, že svíčka bude hořet stabilně a dlouho, vytvoří perfektní



HONEY CLEMENTINE

voskové jezírko a její vůně vám bude se stálou intenzitou příjemným společníkem po mnoho desítek hodin. V nabídce je několik provedení vůní, aby si mohl každý vybrat to, co mu vyhovuje. S vonnými svíčkami si podzim užijete lépe a vaše dny budou prochnuté pocitem štěstí a pohody.



Sladké citrusové potěšení, klementinka politá medem. Vrchol: pomerančová kůra; srdce: klementinka; základ: med. Zářivá medová vůně s pomerančovými tóny. Konejší a zvedne náladu.

## EBONY &amp; OAK

Dřevitá vůně dubu, borovice a ebenu vytváří luxusní dřevitou kompozici s jemným dotelem eukalyptu a pačuli. Vrchol: borovice, eukalyptus; srdce: eben, levandule; základ: dub, cedrové dřevo a pačuli. Dokonalá pánská dřevitá kompozice voní jako luxusní pracovna ze starých časů, obložená dřevem.

## AUTUMN NIGHT

Podzimní večery se vši nádhernou nostalgií a pocity melancholie. Vůně vlnké země a svěžího vzduchu se mísí s jemnou stopou levandule a dřevitých tónů. Vrchol: bergamot, grep, pepřovník; srdce: levandule, javorový list; základ: vetiver a dub. Luxusní a elegantní, spíše pánská svěží vůně.

## AUTUMN GLOW

Barevné listí, vříšící po zemi rozářen sluncem, vytváří společně s dřevitými tóny pačuli náladu procházky podzimním lesem. Úchvatná a intenzivní vůně připomínající dámský parfém. Vrchol: šťavnatý citrus; střed: podzimní květy, čerstvé bylinky; základ: pačuli, tonka a zlatá ambra.

## WARM CASHMERE

Zahalte se do luxusní vůně zklidňujícího santalového dřeva a exotického pačuli. Jemná krémová kompozice. Vrchol: sluncem polbený pomeranč; srdce: kašmírské dřevo, zlatá ambra a kardamom; základ: krémové santalové dřevo, sametové pižmo, bílé pačuli a francouzská vanilka.



# Netradiční PODZIMNÍ TRUHLÍK



Pokud existuje rostlina, která se za minimum péče odvděčí maximální krásou, je to vřes. Odpustí vám občasné opomenutí zálivky, spokojí se s obyčejnou půdou, snese plné slunce, a přesto bude pilně kvést od konce léta až do jara. Zkuste si s námi pomocí vřesu vytvořit netradiční aranžmá na terasu nebo balkon.



Co budete potřebovat: starší hliněné květináče, nůžky, kleště na drát, barvu na dřevo, lísku od ovoce, různé vřesy a vřesovce, dekorační štěrk a filcované šňůry.



Lísku nejprve natfete barvou podle svého vkusu a než barva zaschně, přesadte rostlinky do starších hliněných květináčů s patinou. Povrch pak zakryjte dekoračním štěrkem nebo granulemi.



Květináče s rostlinami naaranžujte do lísky – větší dozadu, menší dopředu, volné místo můžete vyplnit listím nebo šiškami.



Lísku obmotejte filcovanou šňůrou nebo silnějším provazem, případně je upevněte na bedýnku pomocí tavné pistole.



Aranžmá doplňte lesklým drátem s dřevěnými nebo skleněnými perlami.

# Jak ozdobit MÍSTO VZPOMÍNEK

Nejen o Dušičkách vzpomínáme na své zesnulé blízké. Místo jejich posledního odpočinku je však často vzdálené a my neustále bojujeme s nedostatkem času. Přesto bychom chtěli, aby byl hrob udržovaný a jeho výzdoba vyjadřovala naši úctu a lásku. Jak zajistit trvanlivé a vkusné dekorace na kamennou desku?



## Žardiny pro dekoraci hrobů

- ✓ vyrobeny z trvanlivého moderního plastu, který koresponduje s kamenem i kovem
- ✓ v odstínech antracitová, stříbrná, bronzová a slonová kost
- ✓ stabilitu zajišťuje její rozšířený obvod a těžké dno
- ✓ nepřiléhají na desku hrobu a nezanechávají nevhledné stopy



**Z**árdiny Roseta od české společnosti Plastia spolehlivě řeší nejčastější problémy, se kterými se potýkáme – zálivka, stabilita nádoby a dobré zázemí pro dlouhodobý růst rostlin. Největším oříškem na hřbitovech bývá zajištění průběžné vláhy. Rosety mají v dolní části vestavěný zásobník na vodu a teprve nad ním leží samostatný prostor na zeminu. Dnem nádoby stačí před vysazením protáhnout nasákový knot, který zajistí transport vody ze zásobníku do substrátu. Konstrukci dna ještě doplňují speciální otvory, které zaplníme zeminou a kam záhy prorůstají kořeny. Rostlina si tak sama „dosáhne“ na vláhu. Naopak je-li podzim dešťový, přebytečná voda prostě odteče přepadem.



### Jaké rostliny jsou vhodné

- ✓ chryzantémy, podle velikosti jedna větší nebo dvě menší
- ✓ smíšené výsadby z jehličnanů, nízkých výdzelených rostlin a travalek či trav
- ✓ pěkná je kombinace nízkého půdopokryvného jalovce (*Juniperus horizontalis*) a stálezeleného brslenu (*Euonymus fortunei*)
- ✓ na podzim jsou vhodné vřesy (*Calluna*) nebo stálezelená libavka (*Gaultheria*) s voskovými listy a červenými bobulemi
- ✓ drobnkověté macešky dobře přezimují a pokračují v kvetení opět na jaře
- ✓ suché aranžmá se základem z chvojí a suchých rostlin na ozdobu



### Ozdobná váza

Pro ty, kdo rádi zdobí místa posledního odpočinku řezanými květinami, máme speciální hřbitovní vázu Roseta. Můžete si vybrat mezi vázou se záteží nebo vázou se zápichem. V obou případech je velmi stabilní i v nepříznivém počasí. Uvnitř vázy najdete praktický doplněk v podobě aranžovací mřížky, jejíž pomocí květiny nebo suché dekorace hravě umístíte přesně tak, jak potřebujete.

Býval běžnou součástí bytů našich babiček, s nástupem nové doby na přelomu století však potichu vymizel. Sehnat dnes úplně obyčejný asparágus, třeba jako součást karafiatové retro kytice, může být leckdy oříšek. Zdá se ale, že asparágus znova nachází svou cestu do našich interiérů.

## Znovu objevený ASPARÁGUS

### Jak pěstovat asparágus

- ✓ světlé místo bez přímého slunečního svitu (slunce snese jen kultivar 'Sprengerii')
- ✓ stálá teplota v létě okolo 20 °C, v zimě okolo 17 °C, snese i chladnější do 10 °C
- ✓ substrát udržovat stále vlhký, v zimě zalévat jen jednou za 2-3 týdny
- ✓ v létě ideální pobyt venku, ale v čas přenést domů
- ✓ od jara do podzimu asparágus jednou za dva týdny přihnojit



**Asparágus hustokvětý**  
*(Asparagus densiflorus)*

- ✓ dlouhé výhony, výrazné čárkovité listy
- ✓ oblíbený ve floristice, součást kytic
- ✓ nevelké bleděrůžové vonné květy, později červené bobule (jedovaté)
- ✓ odnožuje z hlíz
- ✓ kultivar 'Meyerii' má hustší habitus, výhony připomínají liščí ocas



**Asparágus pýřitý**  
*(Asparagus setaceus)*

- ✓ velmi tenké, převisající výhony, listy připomínají pavučinu
- ✓ světlé stanoviště bez přímého slunce
- ✓ v příliš teplém prostředí nepěkně vytahuje



**Asparágus srpovitý**  
*(Asparagus falcatus)*

- ✓ plazivý růst, lze vyvazovat k opoře
- ✓ dlouhé výhony se špičatými většími listy
- ✓ starší rostliny vyžadují hodně prostoru

## Zajímavosti

- ✓ Do rodu Asparagus patří také chřest neboli špargl.
- ✓ To, co vypadá jako listy, jsou fylokladia – útvary odvozené od stonku. Listy jsou přeměněny na ostny.
- ✓ Starší rostliny tvoří tlusté kořenové hlízy, které se nesmí při přesazování poškodit.

## Co můžete potřebovat

**FLORIA Substrát pro zelené rostliny a palmy** určený pro pěstování pokojových rostlin okrasných listem připravený ze směsi vybraných druhů bříle a černé rašeliny, kokosových vláken, perlitu a AQUA Cellu.



**FLORIA Kapalné hnojivo pro palmy a jiné zelené rostliny** obsahující živiny a mikroprvky ve snadno přijatelné formě podporuje vyrovnaný růst všech pokojových rostlin.



**Samozavlažovací květináče Calimera s důmyslným samozavlažovacím systémem**, který umožňuje zalévat rostliny až třikrát méně často než dosud.



DELIKATESY

# Ve znamení OVOCNÝCH CHUTÍ



S prvními podzimními dny nás pomalu přechází chuť na sklenku vychlazeného vína a odpoledne na slunné terase si mnohem raději zpříjemníme něčím, co nás zahřeje. V koutcích s delikatesami najdete v našich zahradnických centrech celou řadu specialit, tentokrát vám z nich představíme ovocné čaje a horké ovoce od východočeské firmy Madami.

## Ovocné čaje

- ✓ výrazná ovocná chuť s podílem ovoce až 90 %
- ✓ kombinace fruktózy a sladidla z rostliny stévie
- ✓ nízká energetická hodnota



Aloe vera a kiwi – pravé subtropické osvěžení



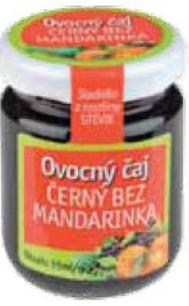
Aroniová směs – s arónií, rybízem, švestkou, jahodami, višní, malin, ostružin a jablkem



Brusinková směs – s trpkými brusinkami, červeným rybízem, višněmi, jahodami, jablkami a švestkami



Citrus se zázvorem – s ananasem, mangem, pomerančem a zázvorem



Černý bez s mandarinkou – kusové ovoce s pomerančovým koncentrátem

## Horké ovoce

- ✓ chuťově výrazné jednodruhové ovoce
- ✓ výrazné aroma a plná chuť
- ✓ výborné na dezerty, zmrzlinové poháry, palačinky nebo do jogurtů



horké maliny



horké borůvky



horké jahody



horké višně



Exotická směs – ananas a mango



Lesní směs – maliny, ostružiny, jahody, červený a černý rybíz



Rakytníková směs – s kyselým rakytníkem, sladkým mangem, ananasem a jablkem



Šípkový čaj s medem – lisovaný šípek s medem a šípkovým koncentrátem



# Založte si HOUBOVOU ZAHRÁDKU

Ten, kdo chodí na houby, ví, že v přírodě začnou houby růst po dlouhodobějším dešti, když se ochladí. Zdá se ale, že letos bude opět suchý rok, a tak se v některých regionech s houbami třeba vůbec nepotkáme. Můžeme si je ale zkusit vypěstovat sami, alespoň některé. V našich zahradnických centrech nabízíme zejména připravená naočkovaná balení hlív a žampionů. Vypěstovat si houby není nijak složité, je však třeba přesně dodržet návod, který je součástí každého balení.



## Hlíva ústřičná

- ✓ přírodní podpora správného fungování organismu a doplňkový zdroj potřebných látek
- ✓ obsahuje betaglukany, vitamíny B, D, C, K, proteiny, steroly, některé mastné kyseliny a stopové prvky chromu, mědi, železa, jódů, sodíku, selenu a zinku
- ✓ vhodná pro diabetiky, bezlepkovou dietu, těhotné a kojící ženy a celkovou revitalizaci organismu
- ✓ z kompletního balení sadby prorůstá podhoubí nejlépe při 27 °C za dva až tři týdny



## Žampiony

- ✓ bohaté na bílkoviny, vitamíny, draslík a biologicky aktivní látky
- ✓ vhodné při redukční dietě, alergiích a očistě organismu
- ✓ při dodržení podmínek pěstování lze z jednoho balení sklidit až 3 kg vzrostlých žampionů



# PODZIMNÍ PÉČE o zahradu

Protože trvalky a okrasné dřeviny pocházejí z nejrůznějších klimatických podmínek, nemusejí vždy dobré snášet naše zimy. Některým škodí suchý mráz, jiným zase zimní vlhko. Pro tyto druhy je nezbytná buď zimní přikrývka anebo správná dávka živin. Teď na podzim je pro ně důležitý hlavně draslík a hnojiva s jeho vysokým obsahem. S přihnojováním začněte včas, nejlépe na začátku září, ať je stihnete ochránit před zimou.



## AGRO Podzimní hnojivo pro jehličnany a jiné okrasné dřeviny

- ✓ granule stačí rozhodit v blízkosti rostliny, lehce zapracovat do půdy a zalít
- ✓ vysoký obsah draslíku a hořčíku rostlina postupně spotřebuje, zpevní rostlinná pletiva, urychlí vyzrávání nových přírůstků (letorostů) a zabrání tak v jejich vymrzání
- ✓ hořčík a síra zvýrazní barvu jehlic a působí jako účinná prevence jejich hnědnutí



## KRISTALON Podzim

- ✓ krystalická podoba umožňuje provést přihnojení zálivkou ke kořenům nebo postříkem
- ✓ stačí rozpustit v konvi s vodou a hnojivá zálivka je připravena



## FLORIA trávníkové hnojivo PODZIM

- ✓ připraví trávník na zimu a podpoří jeho dobré přezimování
- ✓ zvýší odolnost trav vůči suchu, vymrzání a houbovým chorobám



## AGRO Zimní ochrana pro okrasné dřeviny

- ✓ zakrytím chrání rostliny před mrazem
- ✓ z obsazeného kompostu a rašeliny dodává dřevinám potřebné živiny
- ✓ výrazně omezuje odpar vody a tím snižuje potřebu zálivky
- ✓ odpadá starost s uklízením chvojí na jaře - lze rozhrnout v okolí rostlin nebo zapratit do půdy



UŽITKOVÁ ZAHRADA



Co všechno potřebujete vědět  
o výsadbě **OVOCNÝCH STROMKŮ**

I v nejmenší zahradě se najde místo pro jeden dva ovocné stromky nebo několik keříků drobného ovoce. A že nemáte zahradu? Nevadí, vždyť sloupovité odrůdy můžete pěstovat v nádobě na terase a dočkat se vlastní úrody!

Právě na podzim je nabídka ovocných stromků v našich zahradnických centrech největší a klimatické podmínky jsou pro výsadbu vhodnější než na jaře.

**Z**atímco ovocné stromy a keře pěstované v nádobě (kontejneru) můžete vysazovat prakticky po celou sezónu, pro výsadbu prostokorených stromků je vhodné pouze časné jaro nebo podzim. Kterou variantu si vyberete?



### Prostokorený stromek



- ✓ širší nabídka odrůd
- ✓ nižší pořizovací cena
  
- 
- ✓ výsadba pouze pozdě na podzim nebo velmi brzo na jaře
- ✓ nástup do plodnosti za tři až čtyři roky po výsadbě
- ✓ pokud není dostatečně kvalitní kořenový systém, rostlina se hůř ujímá
- ✓ nutnost řezu po výsadbě

### VS.

### stromek v kontejneru



- ✓ jsou to často již plodící dřeviny
- ✓ vysoká šance na ujmout, dřeviny mají kvalitní kořenový bal
- ✓ stromek mává již zapěstovanou korunu, není nutné ihned stříhat
  
- 



- ✓ menší nabídka odrůd
- ✓ pořizovací cena je vyšší

## Co můžete potřebovat



FISKARS PowerGear X LX98 – dvoučepeľové nůžky pro stříhaní čerstvého dřeva až do průměru 55 mm.



FISKARS PowerGear X nůžky PX94 – malé zahradní nůžky pro zastříhávání okrasných i ovocných keřů s výhony do průměru 26 mm.

AGRO Hnojivo pro ovocné stromy a drobné ovoce podporuje díky vyváženému obsahu živin a vyššímu obsahu hořčku rovnoměrný růst a vyšší, pravidelnou plodnost.



Aversol odpuzuje zvěř a chrání tím dřeviny proti okusu, nanáší se nátěrem.



Plastové ochrany proti okusu pro různě velké kmeny s různou mechanikou upevnění.

Stopkus k letní a zimní ochraně stromků proti okusu zvěří a proti ohryzu krčků sazenic.





## Výsadba krok za krokem

Čas pro podzimní výsadbu prostokořenných stromků začíná v polovině října. Stromky jsou k výsadbě připraveny v bezlistém stavu a nemají kořenový bal, proto je nutné je co nejdříve zasadit. Než stromek zasadíte, **ponořte kořeny do vody** aspoň na půl hodiny.



**Výsadbovou jámu** vykopejte minimálně 60 cm širokou i hlubokou, pro kontejnerovaný stromek asi třikrát větší než je objem květináče. Vykopanou půdu smíchejte se zahradnickým kompostem nebo substrátem, znova ji pak použijete pro zasypání.

Zásadní je přidat také **zá sobní hnojivo ke kořenům**. Ideální je zvolit kombinaci organického a minerálního hnojiva. Organickým hnojivem vylepšíte hodnotu a strukturu půdy a minerálním hnojivem hnojíte do zásoby, živiny se postupně v půdě uvolňují. Doporučujeme kombinaci granulovaného hnoje, rohoviny nebo guána v kombinaci se superfosfátem nebo yaramila complex (dřívě hydrokomplex) v dávce tři až čtyři hrsti na stromek. Hnojivo je nutné vždy promíchat ve výsadbové jámě s kompostem, aby se nespálily kořeny.

Těsně před výsadbou prostokořenného stromku **zakratte silné kořeny** asi o centimetr, jemné vlásečnicové kořeny nestříhejte. Odstraňte poškozené nebo polámané kořeny. Kořenový bal kontejnerovaného stromku jemně narušte, podpoříte tím lepší zakoření dřeviny.



Prostokořenný stromek **vysazujte** tak, aby půda byla 3 až 5 cm nad posledními kořínky, kontejnerovaný stromek vysaďte tak, jak rostl v květináči. Důležité je, aby místo štěpování zůstalo vždy nad povrchem půdy. Po výsadbě ukotvěte stromek kůlem, který zajistí stabilitu dřeviny, než zakoření.

Nezapomeňte na **vydatnou zálivku** rostlin po výsadbě. Zopakujte ji po dvou týdnech a pak podle potřeby s ohledem na počasí.

### Jak řezat stromek po výsadbě

- ✓ týká se pouze jádrovin (jabloně, hrušně), peckoviny (meruňky, broskvoně, slivoně, třešně, višně) zastříhněte až brzy na jaře
- ✓ výhony zakratte o třetinu, maximálně polovinu délky
- ✓ stromek z kontejneru po výsadbě není třeba řezat, má již zapštovanou korunu



## Než se vydáte na nákup aneb Rozmyslete si předem

### Lokalita

Budete vysazovat v zástavbě, zahrádkářské kolonii, nebo někde u lesa? Lokalita rozhoduje o správném opylkování květů a následné úrodě, zvolte proto buď odrůdu samosprašnou, nebo cizosprašnou, která potřebuje konkrétního opylovače.

### Prostor

Kolik máte místa na zahradě? A jak velký bude vybraný strom v dospělosti? Podle toho zvolte zákrsek, nebo vysokokmen.

### Klimatické a půdní podmínky

Ne všechny ovocné druhy jsou vhodné do vyšších poloh nebo mrazových kotlin. Některé ovocné druhy vyžadují chráněné stanoviště apod. Záleží také na tom, jakou půdu máte na zahradě - čím horší půdní podmínky, tím silněji rostoucí podnož zvolte.

### Podnož

U ovocného stromku je nutné znát podnož, na které stromek roste. Podnož ovlivňuje životnost dřeviny, odolnost vůči mrazu, nároky na vláhu a živiny v půdě a velikost ovocného stromku v dospělosti.

### Jak chránit stromky před zimou

**Bílý nátěr na kmeny** – podzimní nátěr chrání kmen stromu před výkyvy teplot, které mohou způsobovat mrazové trhliny, před napadením hmyzími škůdci a před výskytem mechů a lišeňíků

**Aversol** – repelentní nátěr na stromy proti okusu zvěří a proti poškození kmínek hlodavci

**Flexguard** – samosvorná ochrana kmene proti okusu zvěří

**Podzemní hnojení** – doporučujeme přidat k rostlinám jakékoli organické hnojivo (granulovaný hnůj, rohovina) v kombinaci s hnojivy s dostatkem fosforu – Superfosfát. Fosfor v půdě chrání rostlinky proti mrazu. Krček mladých ovocných stromků nebo chouloustivé druhy je vhodné nakryt zahradnickým kompostem.



**Dolomitický vápenec** – dostatek vápníku v půdě zaručuje dobré vyzrávání plodů a zlepšuje jejich skladovatelnost.

Aplikujeme pozdě na podzim nebo velice brzy na jaře, lze rozhodit pod stromy na sníh

**Podzemní preventivní postřík** proti houbovým chorobám – po opadu listů, dokud teplota neklesne pod 7 °C (Champion, Kuprikol), jako prevence proti kadeřavosti broskvoně a dalším houbovým chorobám

**Úklid listí** – spadané listí může obsahovat spory houbových chorob a zárodky přezimujících škůdců

# Vyberte si správné

# NŮŽKY

Mezi základní vybavení každého majitele zahrady patří zahradnické nůžky. Nikdo se neobejde bez malých jednoručních nůžek, zpravidla dvoučepeľových pro stříh čerstvých větví a trvalek a nůžek jednočepeľových, určených pro střínání suchých větiček. V oddělení zahradního nářadí u nás najdete ale také další typy nůžek, které by se vám při podzimní péči o zahradu mohly hodit.



#### Nůžky na živé ploty

- ✓ pro menší živý plot nebo dostříhlání a dotvarování
- ✓ pružný doraz tlumí rázy při práci
- ✓ oboustranný převod rozděluje sílu rovnoměrně na celou délku čepelí
- ✓ držadla z materiálu FiberComp jsou lehká a současně velmi pevná



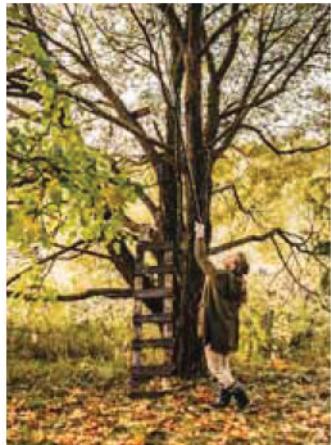
#### Nůžky na silné větve

- ✓ pro vystříhlávání a průklest ovocných a okrasných stromů
- ✓ dobře nahradí menší prořezávací pilku
- ✓ řez čerstvých větví do průměru 5,5 cm
- ✓ hákový tvar spodní čepele zajišťuje snadné zachycení větví



#### Teleskopické nůžky na větve

- ✓ vynikající dosah do korun stromů a hustých keřů
- ✓ pracuje se ze země, odpadá nebezpečné lezení po žebřících
- ✓ rozsah nastavení násady od 2,4 do 4 metrů, stříhat lze až do výšky 6 metrů
- ✓ k dispozici je speciální příslušenství – pilka, česáček na ovoce



#### Malé zahradní nůžky

- ✓ základní vybavení každého pěstitela
- ✓ stříh čerstvých stonků a větví o sile až 2,6 cm
- ✓ speciální design pro praváky
- ✓ převodový mechanismus až třikrát zvyšuje střížnou sílu



#### Nůžky na trávu

- ✓ pro stříhlání trávy kolem plotů, obrubníků či kmenů stromu
- ✓ nastavení úhlu čepelí v rozsahu 360 stupňů zpřístupní i místa úzká v koutech a v zároží
- ✓ speciálně navržený Servo-System™ zajišťuje, že nikdy trávu "nežívknou"

FISKARS

**1 ActivGrip Advance**

- ✓ průmyslové rukavice prémiové kvality
- ✓ vhodné pro práce, při kterých dochází ke styku s mastnotou, vlhkostí a silně znečištěnými předměty

**2 ActivGrip Lite**

- ✓ průmyslové rukavice prémiové kvality
- ✓ vhodné pro veškeré práce ve znečištěném prostředí
- ✓ latexový povrch zajišťuje omezený průnik vody k pokožce rukou

**3 Flora**

- ✓ jemné a přitom pevné pracovní rukavice kryté přírodním kaučukem

- ✓ polyesterová podšívka nabízí maximální pohodlí a eliminuje únavu rukou

**4 Landscape**

- ✓ trvanlivé, příjemné, vhodné při alergii na přírodní kaučuk
- ✓ určeny k dlouhodobé práci venku.

**5 Kids**

- ✓ jemné a pevné rukavice určené pro děti
- ✓ kryté přírodním kaučukem

**6 PowerGrab® Katana**

- ✓ vyrobeny z kombinace ocelového jádra a kevlarového vlákna, což zajišťuje jejich „neprozírnutelnost“

- ✓ nejvyšší dostupná ochranu ve standardu CE proti řezu

**7 PowerGrab Premium**

- ✓ odolné rukavice s plně potaženým palcem
- ✓ ochrana nejvíce ohrožených částí ruky při zachování pohodlí a vynikající přilnavosti

**8 Dámské kožené rukavice**

- ✓ pro náročnější práce na zahradě
- ✓ varianta s prodlouženou manžetou je vhodná na hrubší práce, protože manžeta chrání zároveň i předloktí

**Technologie MicroFinish®**

Technologie MicroFinish umožňuje bezpečnou práci s nářadím i dostatečný cit v rukou při jemných zahradnických pracích. Navíc zlepšuje manipulaci se suchými i kluzkými předměty, práce je pohodlná, bezpečná a ruce jsou méně unavené. Rukavice lze práť opakově v pračce.

# RUCE jako v bavlnce

Pracovní rukavice jsou základní ochrannou pomůckou, kterou všichni při práci používáme. Sortiment rukavic je velmi široký a každý si v nabídce najde ty své, které mu padnou. Rozdíly jsou však nejen ve velikostech, ale i v materiálech – záleží na tom, při jaké činnosti budeme rukavice používat. Z naší nabídky si můžete vybrat také rukavice značky Rosteto vyrobené technologií MicroFinish.

Dobrou  
chut'

# Babicčiny recepty



## Staročeská uhlířina

- ✓ 300 g hladké mouky
- ✓ 800 g brambor
- ✓ 3 vejce
- ✓ 100 g špeku
- ✓ 2 cibule
- ✓ kmín
- ✓ sůl



Brambory uvaříme ve slupce. Z mouky, vajec, soli a vody připravíme tužší těsto a necháme ho chvíli odpočinout pod utěrkou. Pak z něj rukama nebo lžící vytvarujeme noky a vaříme je v osolené vodě, dokud nevyplavou. Mezitím si nakrájíme brambory na větší kostky nebo silnější plátky. Rozškváříme špek, přidáme jemně nakrájenou cibuli a kmín a opečeme dozlatova. Pak směs vmícháme do brambor a přidáme noky. Podáváme s kysaným zelím nebo kyselou okurkou.

## Zelňáčka s klobásou

- ✓ 500 g kyselého zelí
- ✓ 2 brambory
- ✓ 2 klobásy
- ✓ 1 větší cibule
- ✓ 8 kuliček černého pepře
- ✓ sůl
- ✓ kmín
- ✓ bobkový list
- ✓ mletá sladká paprika
- ✓ máslo
- ✓ hladká mouka

Syrové brambory oloupeme, nakrájíme na kostičky a dáme vařit do dvou litrů vody s kmínem. Zelí trochu pokrájíme a asi 30 minut povaříme s bobkovým listem a pepřem. Na másle opečeme na kolečka nebo kostičky nakrájenou klobásu, přidáme nadrobno nakrájenou cibulku a papriku a zahustíme moukou na jíšku. Pak do ní přelijeme zelí i s vodou, kterou pustilo, uvařené brambory a chvíli povaříme.



## Zahradnické pohádky:

### O SNĚHURCE



#### Co budeš potřebovat

pro výsadbu zakrslé jabloně:

- ✓ sazenici jabloně
- ✓ kvalitní substrát
- ✓ velký květináč



**K**ousnout do otráveného jablka, jaké nabídla zlá královna Sněhurce, to by jistě nikdo nechtěl. Ale pochutnat si na vlastní úrodě výborných jablíček nebo si upéct domácí jablkový závin z vlastnoručně natrhaných jablek, to už je jiná. Jablka jsou velmi zdravá, mají spoustu vitamínů a dalších pro zdraví užitečných látek.



Podzim je skvělé období pro sázení ovocných stromů. Doplň se na sázení jabloně s rodiči, protože jabloň potřebuje ke svému růstu hodně místa. Vybral miřes také jabloně zakrslou nebo sloupovitou, ty kolik místa nepotřebují. Nezapomeň na kvalitní zeminu a strom po výsadbě pořádně zalít.





Text: (red); foto: Dreamstime

## Podzimní akce v našich zahradnických centrech

### Zahradnictví Dvořák a syn s.r.o.

Teplice

#### 6. – 7. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ Tradiční víkend plný zábavy a veselých dýní. Přijďte si ho se svými dětmi užít!

### Zahradnictví Líbeznice s.r.o.

Líbeznice

#### 13. – 14. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ dlabání dýňových strašidel pro malé i velké
- ✓ dýňové dobroty z naší kavárny
- ✓ fotokoutek

### Zahradnické centrum FERENČÍK s.r.o.

České Budějovice

#### 13. – 14. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ halloweenská soutěž pro děti
- ✓ tvořivá dílna
- ✓ výroba dýňového strašidla
- ✓ fotokoutek
- ✓ dýňové pochoutky
- ✓ skácací hrad pro děti

### AZ Garden s.r.o.

Pardubice

#### 13. – 14. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ soutěže pro děti

### Zahrada Lisý s.r.o.

Králův Dvůr

#### 22. – 23. 9. Podzimní tvoření

#### 5. – 7. 10. Zelobraní

#### 12. – 14. 10. Dýňové slavnosti

#### 19. – 20. 10. Výstava místní organizace ČSZ

#### 2. – 3. 11. Jablíčkový víkend

### Zahradnické centrum Brabec s.r.o.

Modřice

#### 6. – 7. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ vyřezávání a prodej dýní
- ✓ bohatý program pro děti i dospělé
- ✓ originální občerstvení
- ✓ ...a ještě mnohem více

### Chládek zahradnické centrum s.r.o.

Praha

#### 14. 9. Přitažlivost bonsají

- ✓ prodejní expozice bonsají a stylových doplňků
- ✓ rozšířená nabídka potřeb pro jejich pěstování
- ✓ nabídka odborné literatury

#### 20. – 23. 9. Výstava jiřin

- ✓ výstava mnoha odrůd řezaných kvetoucích jiřin
- ✓ hlasování o nejkrásnější odrůdu
- ✓ hlasovací lístky jsou slosovatelné, výhrou budou dárkové poukázky

#### 6. – 7. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ dlabání a vyřezávání dýní (9–18 hod)
- ✓ hledání pohádkových bytostí a plnění úkolů pro děti (9–17,30 hod)
- ✓ vystoupení kejkliče Pupy (sobota a neděle v 11, 13 a 15 hod)
- ✓ malování na obličeji (9–17 hod)
- ✓ dýňové speciality v naší restauraci

#### 20. – 21. 10. Zahradníkova sklizeň

- ✓ zahájení prodeje ovocných dřevin pro podzimní výsadbu
- ✓ prodej jablek, hrušek a švestek
- ✓ prezentace ovoce ZD Dolany
- ✓ pro mlásné jazýčky – ochutnávky výrobků z ovoce

### FLORA GARDEN s.r.o.

Bakov nad Jizerou

#### 6. – 7. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ dlabání dýní
- ✓ malování na obličeji
- ✓ soutěž o nejhezčí dýni (výhra dort z cukrárny Flora)
- ✓ po dobu trvání akce sleva 50 % na okrasné dřeviny

### Zahradnictví u Kopřivů s.r.o.

Šebrov

#### 29. – 30. 9. a 6. – 7. 10. Dýňové slavnosti

- ✓ vyřezávání dýní
- ✓ dýňové speciality
- ✓ program pro děti – slámování, malování na obličeji...
- ✓ víkend plný zábavy s divadlem
- ✓ výstava sortimentu u nás pěstovaných dýní
- ✓ ... a ještě mnohem více



# Sdružení zahradnických center s.r.o., skupina českých spolupracujících zahradnických firem

- ✓ zaručená odbornost
- ✓ nejvyšší kvalita
- ✓ česká tradice



## Zahradnictví Dvořák a syn s.r.o.

[www.dvorakasyn.cz](http://www.dvorakasyn.cz)

- Stanová ulice 1998, 415 01 Teplice  
Tel.: 417 539 930
- areál zimního stadionu  
Rudolická 1700, 434 01 Most  
Tel.: 476 100 794

## Chládek zahradnické centrum s.r.o.

[www.zahradnictvi-chladek.cz](http://www.zahradnictvi-chladek.cz)

- Střešovická 47, 162 00 Praha 6  
Tel.: 235 351 032

## FLORA GARDEN s.r.o.

[www.floracz.cz](http://www.floracz.cz)

- Boleslavská 1085  
294 01 Bakov nad Jizerou  
Tel.: 326 781 194

## Zahradna Lisý s.r.o.

[www.zahradalisy.cz](http://www.zahradalisy.cz)

- Bohumila Hájka 221, Popovice  
267 01 Králův Dvůr u Berouna  
Tel.: 313 037 357

## Zahradnictví Libeznice s.r.o.

[www.zahradnictvilibeznice.cz](http://www.zahradnictvilibeznice.cz)

- Mělnická 424, 250 65 Libeznice  
Tel.: 283 981 844

## Zahradnické centrum Brabec, s.r.o.

[www.brabeccz.cz](http://www.brabeccz.cz)

- Chrlická 875, 664 42 Modřice  
Tel.: 547 215 066

## Zahradnické centrum

**FERENČÍK s.r.o.**

[www.ferencik.cz](http://www.ferencik.cz)

- Generála Píky 729/2,  
370 01 České Budějovice  
Tel.: 602 779 652
- Žižkovo náměstí 118,  
374 01 Trhové Sviny  
Tel.: 386 321 471, 602 779 674

## Zahradnictví u Kopřív s.r.o.

[www.zahradnictvisebrov.cz](http://www.zahradnictvisebrov.cz)

- Šebrov 105, 679 22 Lipůvka  
Tel.: 516 431 735
- Brněnská 154, 666 01 Tišnov  
Tel.: 549 412 374
- Nám. Svobody 2, 678 01 Blansko  
Tel.: 516 410 539

## AZ GARDEN, s.r.o.

[www.azgarden.cz](http://www.azgarden.cz)

- Staročernská 200,  
530 03 Pardubice – Černá za Bory  
Tel.: 466 616 193



[www.szc.cz](http://www.szc.cz)

[www.katalog-rostlin.cz](http://www.katalog-rostlin.cz)